

### PREMIUM LIGHTWEIGHT PUSH & SUPPORT BAR

## Montage, Nutzung & Sicherheit

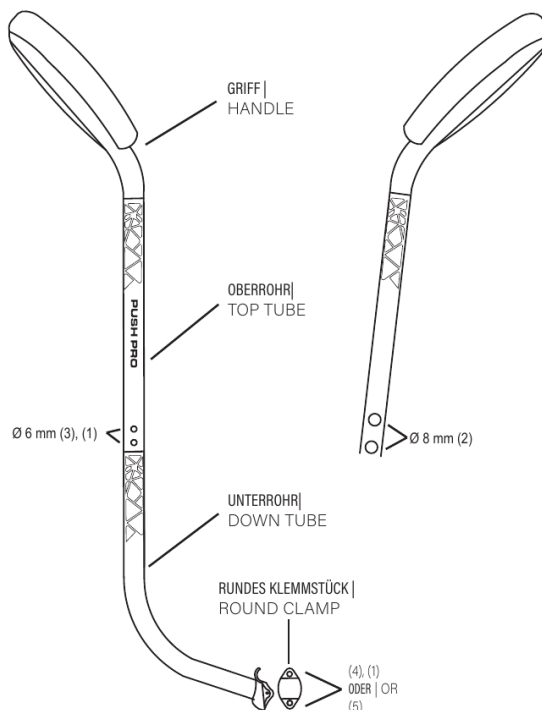
Mehrsprachige Anleitung für die sichere Montage und bestimmungsgemäße Nutzung. Für die meisten geeigneten Kinderfahrräder, Laufräder und Dreiräder von 10-20 Zoll.

ca. 450 g

AA-6061 Aluminium

800 mm

2-Hand-Griff



### Inhalt / Contents

|                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| Montage & Lieferumfang / Assembly | 2 |
| Deutsch / English                 | 3 |
| Français / Español                | 4 |
| Italiano / Nederlands             | 5 |
| Polski / Svenska                  | 6 |

FR deckt Frankreich und Belgien (fr-BE) ab. NL deckt Niederlande und Belgien (nl-BE) ab.

### EU-Produktinformation

Diese Anleitung enthält Montage-, Gebrauchs- und Sicherheitsinformationen für die sichere bestimmungsgemäße Nutzung des Produkts. Sie ergänzt die Kennzeichnung auf Produkt und Verpackung.

Für die Bereitstellung in der EU gelten insbesondere die anwendbaren Anforderungen der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR), einschließlich verständlicher Sicherheitsinformationen in der Sprache des jeweiligen Markts.

#### Hersteller:

PCB Bikes International Vertriebs GmbH  
Obertiefenbacher Str. 16, 65614 Beselich, Germany  
info@pcb-bikes.com · www.prometheus-bikes.com



### MONTAGEVIDEO / ASSEMBLY VIDEO

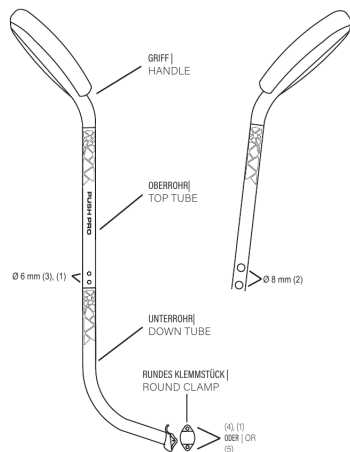
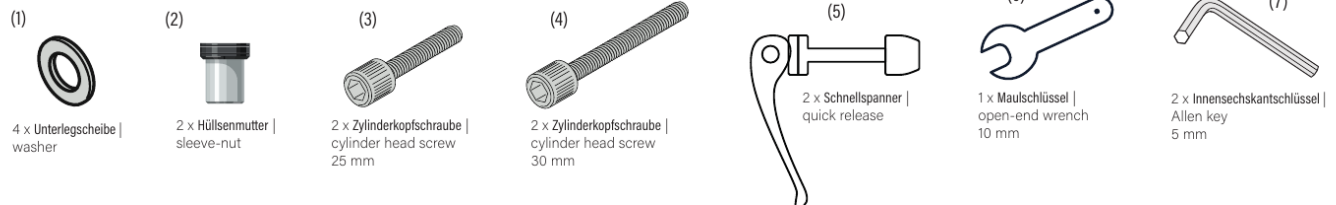
|    |                                             |
|----|---------------------------------------------|
| DE | QR-Code scannen - Montagevideo              |
| EN | Scan QR code - assembly video               |
| FR | Scannez le QR code - vidéo de montage       |
| ES | Escanee el código QR - vídeo de montaje     |
| IT | Scansiona il codice QR - video di montaggio |
| NL | Scan de QR-code - montagevideo              |
| PL | Zeskanuj kod QR - film z montażu            |
| SV | Skanna QR-koden - monteringsvideo           |

# Montageübersicht / Assembly overview

Die Abbildungen entsprechen der PUSHPRO-Konstruktion. Detaillierte Sicherheits- und Nutzungshinweise sind in jeder Sprachfassung enthalten.

## LIEFERUMFANG / SCOPE OF DELIVERY

### LIEFERUMFANG | SCOPE OF DELIVERY:



## 1 Stangenteile verbinden / Join the tubes

Gleich große Bohrungen ausrichten. Hülsenmutter durch die größere 8-mm-Bohrung führen. Kurze 25-mm-Zylinderkopfschraube mit Unterlegscheibe von der Gegenseite einschrauben. Am zweiten Loch wiederholen.

## 2 An Sattelstütze befestigen / Attach to seatpost

**Empfohlen:** Schnellspanner durch rundes Klemmstück und Stange führen, Einstellmutter aufschrauben und Hebel vollständig schließen. Alternativ können die langen 30-mm-Zylinderkopfschrauben mit Unterlegscheiben verwendet werden.

## 3 Sitz prüfen / Final safety check

Stange darf sich nicht verdrehen, verschieben oder lösen. Prüfen, ob Sattelstütze und Sattel selbst fest sitzen. Wird der Sattel schief, kann die Sattelstütze verrutscht sein. Vor Nutzung Ursache beheben.

## 4 Probefahrt / Familiarisation

Fahr- und Lenkverhalten verändern sich beim Halten oder Schieben. Zunächst auf einer ebenen, freien und verkehrsfreien Fläche üben. Kind immer beaufsichtigen und geeigneten Fahrradhelm tragen lassen.

### Werkzeuge / Tools

2 x 5 mm Innensechskantschlüssel / Allen keys  
1 x 10 mm Maulschlüssel / open-end wrench

### Kompatibilität / Compatibility

Nur an geeigneter Sattelstütze.  
Fahrzeughersteller-Anleitung beachten.

### Nicht verwenden / Do not use

Bei beschädigten, verbogenen, losen oder stark verschlissenen Teilen.

## Deutsch / English

Montageübersicht / assembly overview: Seite 2

### Deutsch

DE · DE

#### VOR DER ERSTEN NUTZUNG

Lesen Sie diese Anleitung vor Montage und Nutzung vollständig. Die Anleitung ist Bestandteil des Produkts und muss bei Weitergabe mitgegeben werden. Die PUSHPRO ist eine Lern-, Halte- und Schiebehilfe für die meisten geeigneten Kinderfahräder, Laufräder und Dreiräder von 10-20 Zoll. Voraussetzung ist eine geeignete Sattelstütze. Einige Fahrzeughersteller verbieten Zubehör an der Sattelstütze; prüfen Sie deshalb vor der Montage die Anleitung des Kinderfahrzeugs oder fragen Sie dessen Hersteller.

#### MONTAGE

Montage ausschließlich an der Sattelstütze. Verbinden Sie zuerst Ober- und Unterrohr: gleich große Bohrungen parallel ausrichten, Hülsenmutter durch die 8-mm-Bohrung führen und die kurze 25-mm-Zylinderkopfschraube mit Unterlegscheibe von der Gegenseite einschrauben; am zweiten Loch wiederholen. Für die Befestigung an der Sattelstütze werden die mitgelieferten Schnellspanner empfohlen. Schnellspanner durch rundes Klemmstück und Stange führen, Einstellmutter aufschrauben, bis leichter Widerstand spürbar ist, dann Hebel vollständig schließen. Falls die Stange trotz korrekt eingestellter Schnellspanner rutscht, können alternativ die langen 30-mm-Zylinderkopfschrauben mit Unterlegscheiben verwendet werden. Werkzeuge: 2 x 5-mm-Innensechskantschlüssel, ggf. 10-mm-Maulschlüssel. Wird der Sattel beim Verrutschen schief, hat sich wahrscheinlich die Sattelstütze bewegt; Sattel ausrichten und Sattelstützenklemmung korrekt sichern.

#### SICHERE NUTZUNG

Nur durch Erwachsene und unter ständiger Aufsicht verwenden. Das Kind soll einen geeigneten Fahrradhelm tragen. Die PUSHPRO dient zum Stabilisieren, Führen und Schieben - nicht zum Ziehen, Anheben oder Tragen des Kinderfahrzeugs. Keine ruckartigen Lenkbewegungen über die Stange ausführen. Beim Halten oder Schieben verändert sich das Fahr- und Lenkverhalten; Kind und begleitende Person sollen sich zunächst auf einer ebenen, übersichtlichen und verkehrsfreien Fläche damit vertraut machen. Nur auf ebenen, sicheren Wegen verwenden; nicht auf rutschigem Untergrund oder bei extremen Witterungsbedingungen. Keine Änderungen an Stange, Klemmung oder Befestigungsteilen vornehmen. Nicht verwenden, wenn Teile beschädigt, verbogen, locker, stark verschlissen oder in ihrer Funktion beeinträchtigt sind.

#### VOR JEDER NUTZUNG / PFLEGE

Prüfen Sie Stangenverbindung, Klemmstück, Schnellspanner bzw. Schrauben, Sattel und Sattelstütze auf festen Sitz. Stellen Sie sicher, dass Lenkung frei beweglich ist, Räder frei laufen und Bremsen ordnungsgemäß funktionieren. Bei Rutschen sofort anhalten und Ursache beheben. Mit einem weichen, leicht feuchten Tuch reinigen und vollständig trocknen. Trocken und witterungsgeschützt lagern; Befestigungsteile regelmäßig auf Korrosion und Beschädigung prüfen.

### English

EN · International

#### BEFORE FIRST USE

Read these instructions completely before installation and use. They form part of the product and must be passed on with it. PUSHPRO is a learning, support and push aid for most suitable 10-20 inch children's bikes, balance bikes and tricycles. A suitable seatpost is required. Some vehicle manufacturers do not permit accessories to be attached to the seatpost; therefore check the child's vehicle manual or contact its manufacturer before installation.

#### INSTALLATION

Attach only to the seatpost. First join the upper and lower tube: align holes of the same size, insert a sleeve nut through the 8 mm hole and screw the short 25 mm cylinder-head bolt with washer in from the opposite side; repeat at the second hole. The supplied quick releases are recommended for attaching the bar to the seatpost. Pass the quick release through the round clamp and bar, screw on the adjusting nut until slight resistance is felt, then close the lever fully. If the bar slips despite correctly adjusted quick releases, the long 30 mm cylinder-head bolts with washers may be used instead. Tools: 2 x 5 mm Allen keys and, if required, a 10 mm open-end wrench. If the saddle becomes misaligned when slipping occurs, the seatpost itself has probably moved; realign the saddle and correctly secure the seatpost clamp.

#### SAFE USE

For adult use only and only under continuous adult supervision. The child should wear a suitable bicycle helmet. PUSHPRO is intended for stabilising, guiding and pushing - not for pulling, lifting or carrying the child's vehicle. Do not make sudden steering movements through the bar. Holding or pushing the bar changes the riding and steering behaviour; the child and accompanying adult should first become familiar with it on a level, clear, traffic-free area. Use only on level, safe paths; do not use on slippery surfaces or in extreme weather conditions. Do not modify the bar, clamp or fastening parts. Do not use if any part is damaged, bent, loose, heavily worn or functionally impaired.

#### BEFORE EACH USE / CARE

Check the tube connection, round clamp, quick releases or bolts, saddle and seatpost for secure fastening. Make sure steering moves freely, wheels rotate freely and brakes work correctly. If anything slips, stop immediately and correct the cause. Clean with a soft, slightly damp cloth and dry completely. Store dry and protected from weather; regularly inspect fasteners for corrosion and damage.

## Français / Español

Montageübersicht / assembly overview: Seite 2

## Français

FR · FR / BE

## AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Lire entièrement cette notice avant le montage et l'utilisation. Elle fait partie du produit et doit l'accompagner en cas de cession. La PUSHPRO est une aide à l'apprentissage, au maintien et à la poussée pour la plupart des vélos enfant, draisiennes et tricycles adaptés de 10 à 20 pouces. Une tige de selle appropriée est indispensable. Certains fabricants interdisent la fixation d'accessoires sur la tige de selle : consulter la notice du véhicule pour enfant ou contacter son fabricant avant le montage.

## MONTAGE

Fixer exclusivement sur la tige de selle. Commencer par assembler les tubes supérieur et inférieur : aligner les trous de même diamètre, insérer un écrou à manchon dans le trou de 8 mm puis visser, depuis le côté opposé, la vis courte à tête cylindrique de 25 mm avec sa rondelle ; répéter l'opération sur le second trou. Pour la fixation à la tige de selle, les serrages rapides fournis sont recommandés. Faire passer le serrage rapide dans le collier rond et la barre, visser l'écrou de réglage jusqu'à sentir une légère résistance, puis fermer complètement le levier. Si la barre glisse malgré un réglage correct, utiliser à la place les longues vis à tête cylindrique de 30 mm avec rondelles. Outils : 2 clés Allen de 5 mm et, si nécessaire, une clé plate de 10 mm. Si la selle se met de travers en cas de glissement, la tige de selle a probablement bougé : réaligner la selle et resserrer correctement son collier.

## UTILISATION EN TOUTE SÉCURITÉ

Utilisation réservée aux adultes et uniquement sous surveillance permanente d'un adulte. L'enfant doit porter un casque de vélo adapté. La PUSHPRO sert à stabiliser, guider et pousser - elle ne doit pas servir à tirer, soulever ou porter le véhicule. Ne pas effectuer de mouvements brusques de direction avec la barre. Le maintien ou la poussée modifie le comportement de conduite et de direction ; l'enfant et l'adulte accompagnateur doivent d'abord s'y familiariser sur une surface plane, dégagée et sans circulation. Utiliser uniquement sur des chemins plats et sûrs ; ne pas utiliser sur sol glissant ni dans des conditions météorologiques extrêmes. Ne modifier ni la barre, ni le collier, ni les fixations. Ne pas utiliser si une pièce est endommagée, déformée, desserrée, fortement usée ou défectueuse.

## AVANT CHAQUE UTILISATION / ENTRETIEN

Contrôler le raccord des tubes, le collier, les serrages rapides ou les vis, la selle et la tige de selle. Vérifier que la direction reste libre, que les roues tournent librement et que les freins fonctionnent correctement. En cas de glissement, s'arrêter immédiatement et en supprimer la cause. Nettoyer avec un chiffon doux légèrement humide puis sécher complètement. Conserver au sec et à l'abri des intempéries ; contrôler régulièrement les fixations, la corrosion et les dommages.

## Español

ES · ES

## ANTES DEL PRIMER USO

Lea completamente estas instrucciones antes del montaje y del uso. Forman parte del producto y deben entregarse con él si cambia de propietario. PUSHPRO es una ayuda de aprendizaje, sujeción y empuje para la mayoría de bicicletas infantiles, bicicletas sin pedales y triciclos adecuados de 10 a 20 pulgadas. Se necesita una tija de sillín apropiada. Algunos fabricantes no permiten montar accesorios en la tija; consulte el manual del vehículo infantil o póngase en contacto con su fabricante antes del montaje.

## MONTAJE

Fijar exclusivamente a la tija de sillín. Primero una los tubos superior e inferior: alinee los orificios del mismo diámetro, introduzca una tuerca de manguito por el orificio de 8 mm y enrosque desde el lado opuesto el tornillo corto de cabeza cilíndrica de 25 mm con su arandela; repita en el segundo orificio. Para fijar la barra a la tija se recomiendan los cierres rápidos incluidos. Pase el cierre rápido por la abrazadera redonda y la barra, enrosque la tuerca de ajuste hasta notar una ligera resistencia y cierre completamente la palanca. Si la barra se desliza pese a estar correctamente ajustada, pueden utilizarse los tornillos largos de cabeza cilíndrica de 30 mm con arandelas. Herramientas: 2 llaves Allen de 5 mm y, si es necesario, una llave fija de 10 mm. Si al deslizarse la barra el sillín queda torcido, probablemente se haya movido la tija; alinee de nuevo el sillín y apriete correctamente la abrazadera de la tija.

## USO SEGURO

Uso exclusivo por adultos y siempre bajo supervisión continua de un adulto. El niño debe llevar un casco de bicicleta adecuado. PUSHPRO sirve para estabilizar, guiar y empujar, no para tirar, levantar ni transportar el vehículo infantil. No realice movimientos bruscos de dirección mediante la barra. Sujetar o empujar la barra modifica el comportamiento de conducción y dirección; el niño y el adulto acompañante deben familiarizarse primero con ello en una zona plana, despejada y sin tráfico. Utilizar únicamente en caminos llanos y seguros; no utilizar sobre superficies resbaladizas ni con condiciones meteorológicas extremas. No modificar la barra, la abrazadera ni los elementos de fijación. No utilizar si alguna pieza está dañada, doblada, suelta, muy desgastada o no funciona correctamente.

## ANTES DE CADA USO / CUIDADO

Compruebe la unión de los tubos, la abrazadera, los cierres rápidos o tornillos, el sillín y la tija. Asegúrese de que la dirección se mueve libremente, las ruedas giran sin obstáculos y los frenos funcionan correctamente. Si algo se desliza, deténgase de inmediato y elimine la causa. Limpiar con un paño suave ligeramente húmedo y secar por completo. Guardar en un lugar seco y protegido de la intemperie; revisar periódicamente las fijaciones, la corrosión y los daños.

## Italiano / Nederlands

Montageübersicht / assembly overview: Seite 2

## Italiano

IT · IT

## PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

Leggere integralmente queste istruzioni prima del montaggio e dell'uso. Sono parte integrante del prodotto e devono accompagnarlo in caso di cessione. PUSHPRO è un ausilio per l'apprendimento, il sostegno e la spinta adatto alla maggior parte delle bici per bambini, bici senza pedali e tricicli idonei da 10 a 20 pollici. È necessario un reggisella adatto. Alcuni produttori non consentono il montaggio di accessori sul reggisella: prima del montaggio consultare il manuale del veicolo per bambini o contattarne il produttore.

## MONTAGGIO

Fissare esclusivamente al reggisella. Unire prima il tubo superiore e quello inferiore: allineare i fori dello stesso diametro, inserire un dado a manicotto nel foro da 8 mm e avvitare dal lato opposto la vite corta a testa cilindrica da 25 mm con rondella; ripetere sul secondo foro. Per il fissaggio al reggisella sono consigliati gli sganci rapidi forniti. Inserire lo sgancio rapido nel morsetto rotondo e nell'asta, avvitare il dado di regolazione fino ad avvertire una leggera resistenza, quindi chiudere completamente la leva. Se l'asta scivola nonostante la regolazione corretta, utilizzare in alternativa le viti lunghe a testa cilindrica da 30 mm con rondelle. Utensili: 2 chiavi a brugola da 5 mm e, se necessario, una chiave fissa da 10 mm. Se, in caso di slittamento, la sella non è più allineata, probabilmente si è mosso il reggisella: riallineare la sella e serrare correttamente il relativo morsetto.

## UTILIZZO SICURO

Utilizzo riservato agli adulti e sempre sotto la supervisione continua di un adulto. Il bambino deve indossare un casco da bicicletta idoneo. PUSHPRO serve a stabilizzare, guidare e spingere, non a tirare, sollevare o trasportare il veicolo. Non effettuare movimenti bruschi di sterzata tramite l'asta. Tenere o spingere l'asta modifica il comportamento di guida e sterzata; bambino e adulto accompagnatore devono prima familiarizzare con tale comportamento su una superficie piana, libera e senza traffico. Utilizzare solo su percorsi pianeggianti e sicuri; non utilizzare su fondi scivolosi o in condizioni meteorologiche estreme. Non modificare l'asta, il morsetto o gli elementi di fissaggio. Non utilizzare se una parte è danneggiata, piegata, allentata, molto usurata o non funziona correttamente.

## PRIMA DI OGNI UTILIZZO / CURA

Controllare il collegamento dei tubi, il morsetto, gli sganci rapidi o le viti, la sella e il reggisella. Verificare che lo sterzo si muova liberamente, che le ruote girino senza impedimenti e che i freni funzionino correttamente. In caso di scivolamento fermarsi immediatamente ed eliminarne la causa. Pulire con un panno morbido leggermente umido e asciugare completamente. Conservare in luogo asciutto e protetto dalle intemperie; controllare regolarmente fissaggi, corrosione e danni.

## Nederlands

NL · NL / BE

## VOOR HET EERSTE GEBRUIK

Lees deze instructies volledig vóór montage en gebruik. Ze maken deel uit van het product en moeten bij overdracht worden meegegeven. PUSHPRO is een leer-, steun- en duwhulp voor de meeste geschikte kinderfietsen, loopfietsen en driewielers van 10 tot 20 inch. Een geschikte zadelpen is noodzakelijk. Sommige fabrikanten staan geen accessoires op de zadelpen toe; controleer vóór montage daarom de handleiding van het kindervoertuig of neem contact op met de fabrikant.

## MONTAGE

Bevestig uitsluitend aan de zadelpen. Verbind eerst de boven- en onderbuis: lijn gaten van dezelfde diameter uit, steek een hulsmoer door het 8 mm-gat en draai vanaf de andere zijde de korte cilinderkopschroef van 25 mm met sluitring in; herhaal dit bij het tweede gat. Voor bevestiging aan de zadelpen worden de meegeleverde snelspanners aanbevolen. Steek de snelspanner door de ronde klem en de stang, draai de stelmoer vast tot lichte weerstand voelbaar is en sluit daarna de hendel volledig. Als de stang ondanks een correcte afstelling verschuift, kunnen als alternatief de lange cilinderkopschroeven van 30 mm met sluitringen worden gebruikt. Gereedschap: 2 x 5 mm-inbussleutel en indien nodig een 10 mm-steeksleutel. Staat het zadel na verschuiven scheef, dan is waarschijnlijk de zadelpen verplaatst; lijn het zadel opnieuw uit en zet de zadelpenklem correct vast.

## VEILIG GEBRUIK

Alleen door volwassenen gebruiken en uitsluitend onder voortdurend toezicht van een volwassene. Het kind moet een geschikte fietshelm dragen. PUSHPRO is bedoeld om het kindervoertuig te stabiliseren, begeleiden en duwen, niet om eraan te trekken, het op te tillen of te dragen. Maak geen plotselinge stuurbewegingen via de stang. Vasthouden of duwen verandert het rij- en stuurgedrag; kind en begeleidende volwassene moeten hier eerst aan wennen op een vlakke, overzichtelijke en verkeersvrije plaats. Alleen gebruiken op vlakke, veilige paden; niet gebruiken op een gladde ondergrond of bij extreme weersomstandigheden. Breng geen wijzigingen aan de stang, klem of bevestigingsonderdelen aan. Niet gebruiken als onderdelen beschadigd, verbogen, los, sterk versleten of defect zijn.

## VOOR ELK GEBRUIK / ONDERHOUD

Controleer de buisverbinding, ronde klem, snelspanners of schroeven, het zadel en de zadelpen op stevige bevestiging. Controleer of het stuur vrij beweegt, de wielen vrij draaien en de remmen correct werken. Stop onmiddellijk als iets verschuift en verhelp de oorzaak. Reinig met een zachte, licht vochtige doek en droog volledig. Droog en beschermd tegen weersinvloeden bewaren; bevestigingsdelen regelmatig op corrosie en beschadiging controleren.

## Polski / Svenska

Montageübersicht / assembly overview: Seite 2

## Polski

PL · PL

**PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM**

Przed montażem i użyciem należy przeczytać całą instrukcję. Stanowi ona część produktu i w razie przekazania produktu innej osobie powinna zostać przekazana razem z nim. PUSHPRO jest pomocą do nauki, podtrzymywania i pchania większości odpowiednich rowerów dziecięcych, rowerów biegowych i trójkołowych 10-20 cali. Wymagana jest odpowiednia sztyca siodełka. Niektórzy producenci nie zezwalają na montaż akcesoriów na sztycy; przed montażem należy sprawdzić instrukcję pojazdu dziecięcego lub skontaktować się z jego producentem.

**MONTAŻ**

Mocować wyłącznie do sztycy siodełka. Najpierw połączyć górną i dolną rurę: ustawić równolegle otwory o tej samej średnicy, włożyć nakrętkę tulejową przez otwór 8 mm, a od przeciwnej strony wkręcić krótką śrubę z łbem walcowym 25 mm z podkładką; powtórzyć przy drugim otworze. Do mocowania do sztycy zalecane są dołączone szybkozamykacze. Przełożyć szybkozamykacz przez okrągły zacisk i prowadnik, dokręcić nakrętkę regulacyjną do wyczucia lekkiego oporu, a następnie całkowicie zamknąć dźwignię. Jeśli prowadnik ślizga się mimo prawidłowej regulacji, można użyć długich śrub z łbem walcowym 30 mm z podkładkami. Narzędzia: 2 klucze imbusowe 5 mm i w razie potrzeby klucz płaski 10 mm. Jeżeli po przesunięciu siodełka jest ustawione krzywo, prawdopodobnie przesunęła się sztyca; należy ustawić siodełko prosto i prawidłowo zabezpieczyć zacisk sztycy.

**BEZPIECZNE UŻYTKOWANIE**

Produkt przeznaczony wyłącznie do obsługi przez osoby dorosłe i tylko pod stałym nadzorem osoby dorosłej. Dziecko powinno mieć odpowiedni kask rowerowy. PUSHPRO służy do stabilizowania, prowadzenia i pchania, a nie do ciągnięcia, podnoszenia ani przenoszenia pojazdu. Nie wykonywać gwałtownych ruchów kierownicą za pomocą prowadnika. Przytrzymywanie lub pchanie zmienia sposób prowadzenia i sterowania; dziecko i osoba dorosła powinny najpierw oswoić się z tym na płaskiej, dobrze widocznej i wolnej od ruchu powierzchni. Używać tylko na równych, bezpiecznych drogach i ścieżkach; nie używać na śliskim podłożu ani w ekstremalnych warunkach pogodowych. Nie modyfikować prowadnika, zacisku ani elementów mocujących. Nie używać, jeśli części są uszkodzone, wygięte, poluzowane, mocno zużyte lub niesprawne.

**PRZED KAŻDYM UŻYCIEM / PIEŁĘGNACJA**

Sprawdzić połączenie rur, zacisk, szybkozamykacze lub śruby, siodełko i sztycę siodełka pod kątem prawidłowego zamocowania. Upewnić się, że kierownica porusza się swobodnie, koła obracają się bez przeszkód, a hamulce działają prawidłowo. W przypadku przesuwania natychmiast się zatrzymać i usunąć przyczynę. Czyścić miękką, lekko wilgotną ściereczką i dokładnie osuszać. Przechowywać w suchym miejscu, chronionym przed pogodą; regularnie kontrolować mocowania, korozję i uszkodzenia.

## Svenska

SV · SE

**FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING**

Läs hela bruksanvisningen före montering och användning. Den är en del av produkten och ska följa med om produkten överläts. PUSHPRO är ett inlärnings-, stöd- och skjuthjälpmedel för de flesta lämpliga barncyklar, balanscyklar och trehjulingar på 10-20 tum. En lämplig sadelstolpe krävs. Vissa fordonstillverkare tillåter inte att tillbehör monteras på sadelstolpen; kontrollera därför barnfordonets bruksanvisning eller kontakta tillverkaren före montering.

**MONTERING**

Montera endast på sadelstolpen. Börja med att sammanfoga det övre och det nedre röret: rikta in hål med samma diameter, för in en hylsmutter genom 8 mm-hålet och skruva in den korta 25 mm cylinderskruven med bricka från motsatt sida; upprepa vid det andra hålet. För infästning på sadelstolpen rekommenderas de medföljande snabbspännarna. För snabbspännaren genom den runda klämman och stängen, skruva på justermuttern tills ett lätt motstånd känns och stäng därefter spaken helt. Om stängen glider trots korrekt inställda snabbspännare kan de långa 30 mm cylinderskruvarna med brickor användas i stället. Verktyg: 2 x 5 mm insexnyckel och vid behov en 10 mm fast nyckel. Om sadeln blir sned när något glider har sadelstolpen troligen flyttats; rikta in sadeln igen och säkra sadelstolpsklämman korrekt.

**SÄKER ANVÄNDNING**

Får endast användas av vuxna och alltid under kontinuerlig uppsikt av en vuxen. Barnet bör bära en lämplig cykelhjälm. PUSHPRO är avsedd för att stabilisera, styra och skjuta barnfordonet - inte för att dra, lyfta eller bära det. Gör inga plötsliga styrmanövrer med stängen. När stängen hålls eller används för att skjuta förändras kör- och styregenskaperna; barnet och den medföljande vuxna bör först bekanta sig med detta på en plan, öppen och trafikfri yta. Använd endast på plana och säkra vägar eller gång-/cykelvägar; använd inte på halt underlag eller vid extrema väderförhållanden. Ändra inte stängen, klämman eller fästdelarna. Använd inte produkten om delar är skadade, böjda, lösa, kraftigt slitna eller inte fungerar korrekt.

**FÖRE VARJE ANVÄNDNING / SKÖTSEL**

Kontrollera att rörskarven, den runda klämman, snabbspännarna eller skruvarna, sadeln och sadelstolpen sitter ordentligt. Kontrollera att styrningen rör sig fritt, att hjulen rullar fritt och att bromsarna fungerar korrekt. Stanna omedelbart om något glider och åtgärda orsaken. Rengör med en mjuk, lätt fuktad trasa och torka helt. Förvara torrt och skyddat från väder; kontrollera regelbundet fästdelar, korrosion och skador.